

## TITLE VI



### City of Chandler Title VI Notice to the Public

The City of Chandler hereby gives public notice that it is the City's policy to assure full compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, the Civil Rights Restoration Act of 1987, and related statutes and regulations in all programs and activities. Title VI requires that no person shall, on the grounds of race, color, sex, national origin, age or disability be excluded from the participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any Federal Aid Highway program or other activity for which the City receives Federal financial assistance.

Any person, who believes his/her Title VI protection has been violated, may file a complaint. Any such complaint must be in writing and filed with the City's Title VI Program Manager within one hundred eighty (180) days following the date of the alleged discriminatory occurrence. Title VI Discrimination Complaint Forms may be obtained from the City by contacting:

### Aviso public de Chandler sobre el Título VI

El Ciudad de Chandler da aviso al publico que es la norma de esta agencia asegurar cumplimiento total con el Título VI de la Ley de los Derechos Civiles de 1964, la Ley de Restauración de 1987, y articulos relacionados y regulaciones en todos los programas y actividades. El Título VI requiere que ninguna persona sera discriminada por razon de raza, color, pais de origen, sexo, edad o discapacidad; sera excluida de participar en, denegar servicios de programas, ayudas o beneficios por ningún programa o actividad financiados por el gobierno federal.

Cualquier persona que crea que se ha violado su protección bajo el Título VI, puede presentar una queja. Esta queja debe ser por escrito con el Ciudad de Chandler dentro de los ciento ochenta (180) días de la fecha en que se alega que la discriminación ocurrió. Para recibir formularios de reclamo por favor póngase en contacto con el Ciudad de Chandler:

### 钱德勒市民权法案第六章全民公告

钱德勒市在此发布公告，本市的政策是确保在所有计划和活动中完全遵守《1964年民权法案》第六章、《1987年民权复原法案》以及相关法规和条例。第六章要求，任何人不得因种族、肤色、性别、国籍、年龄或残疾而被排除在联邦助建高速公路计划或该市接受联邦财政援助的其他活动之外，不得被剥夺利益或受到歧视。

任何认为自己在民权法案第六章的权益受到侵犯的人可以提交投诉。任何该等投诉必须以书面形式提交，并在指称的歧视事件发生之日起一百八十 (180) 天内提交给本市民权法案第六章项目经理。民权法案第六章歧视投诉表格可通过联系以下人员获得：